

E7580.07A

SMLOUVA O VÝROBĚ PUBLIKACE

číslo: 4200012145

uzavřená níže uvedeného dne, měsíce a roku v souladu s § 2586 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, smluvními stranami, kterými jsou:

Státní zemědělský intervenční fond

Se sídlem: Ve Smečkách 801/33, Praha 1, PSČ 110 00

IČ: 48133981; DIČ: CZ48133981

Zastoupený: Ing. Václavem Říhou, ředitelem regionálního odboru SZIF Brno

Číslo účtu.: 40002-3926001/0710

(dále jen „objednatel“ nebo „SZIF“)

a

Místní akční skupina Brána Vysočiny, z.s.

Se sídlem: Tišnov, nám. Míru 111, PSČ 666 01

IČ: 22605568, Neplátce DPH

Zastoupena: Mgr. Ondřejem Konečným. Ph.D., předsedou programového výboru

Číslo účtu: 3224225309/0800, Česká spořitelna, a.s.

(dále jen „zajišťovatel“)

Čl. I.

Předmět smlouvy

Předmětem této smlouvy je zajištění zpracování a výroby informačního materiálu/brožury **Zpracování ovoce a zeleniny**, a to v rozsahu dle čl. II. této smlouvy a dle přílohy č. 1 této smlouvy.

Čl. II.

Povinnosti zajišťovatele

1. Zajišťovatel se zavazuje vyrobit praktickou brožuru určenou pro zemědělce. Jejím obsahem budou praktické rady producentům, jak svou produkci masa realizovat ve formě zpracovaných potravin. Brožura bude zveřejněna na webu SZIF a Ministerstva zemědělství (dále jen jako „MZe“).

Zajišťovatel se zavazuje zajistit:

- odborné texty + licence
- soubor fotografií v kvalitě vhodné pro tisk + licence
- grafický návrh + licence
- příprava do tisku, korektura odborných textů
- tisk brožury formát A5/ 30 stran, 1000 ks, barevně
- E-album - dokumenty/přílohy k brožuře - přehledné rozdělení, umístění postupů, fotografií, návodů atd.
- doručení tištěných brožur na adresu objednatele

2. Zajišťovatel se dále zavazuje zajistit koordinaci textů a fotek a následné grafické ztvárnění brožury a její následný barevný tisk.

3. Zajišťovatel se zavazuje chránit dobré jméno SZIF a dbát, aby bylo chráněno i ze strany třetích osob, jejichž prostřednictvím či za jejich spolupráce bude plnit závazky vyplývající z této smlouvy. Zajišťovatel se zavazuje

E7580.07A

předat objednateli vyrobenou brožuru v termínu nejpozději 15. prosince 2020. O předání bude sepsán písemný předávací protokol.

4. Při plnění povinností plynoucích z této smlouvy se zajišťovatel zavazuje vždy postupovat obezřetně, dodržovat obecně závazné právní předpisy, jakož i pokyny objednatele, a vynaložit veškerou péči, aby zabránil vzniku situace, která by byla způsobilá poškodit dobré jméno objednatele. V případě nevhodných pokynů objednatele je zajišťovatel na nevhodný pokyn písemně či e-mailově upozornit kontaktní osobu objednatele.

5. Zajišťovatel se zavazuje ke splnění informační povinnosti ve smyslu příslušných článků Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679, v platném znění, zejména dle jeho čl. 13 až čl. 15 a dalších, podle kterých tak má správce učinit.

Čl. III.

Povinnosti objednatele

1. Objednatel se zavazuje zaplatit zajišťovateli za řádné splnění všech povinností vyplývajících z této smlouvy odměnu ve výši a termínech dle čl. IV. této smlouvy.

2. Objednatel se dále zavazuje poskytnout zajišťovateli nezbytnou součinnost pro realizaci shora uvedené brožury spočívající v nezbytné spolupráci koordinátora.

3. Objednatel se zavazuje chránit dobré jméno zajišťovatele, jakož i třetích osob, jejichž prostřednictvím či za jejich spolupráce zajišťovatel splnil své závazky vyplývající z této smlouvy.

Čl. IV.

Odměna a platební podmínky

1. Za řádné plnění blíže specifikované v čl. II této smlouvy náleží zajišťovateli celková konečná odměna stanovená dohodou smluvních stran ve výši 85 000 Kč. Celková konečná odměna bude vyúčtována po podpisu předávacího protokolu.

2. Cena bude uhrazena na běžný účet zajišťovatele uvedený v záhlaví této smlouvy.

3. Úhrada proběhne na základě řádně vystaveného daňového dokladu. Zajišťovatel je oprávněn vystavit daňový doklad až po podpisu předávacího protokolu. Veškeré účetní doklady musí obsahovat náležitosti daňového dokladu dle občanského zákoníku a zákona o DPH. V případě, že účetní doklady nebudou mít odpovídající náležitosti, je objednatel oprávněn zaslat je ve lhůtě splatnosti zpět zajišťovateli k doplnění, aniž se tak dostane do prodlení. Lhůta splatnosti počíná běžet znovu od opětovného doručení náležitě doplněných či opravených dokladů. Při korespondenci s objednatelem a na faktuře je zajišťovatel povinen uvádět číslo této smlouvy.

4. Splatnost daňového dokladu je 21 dnů od jejího doručení objednateli. Za den úhrady se považuje den odeslání finančních prostředků z bankovního účtu objednatele na určený bankovní účet zajišťovatele.

5. Objednatel neposkytuje zálohy.

Čl. V.

Smluvní sankce

1. Bude-li objednatel v prodlení s úhradou dohodnuté odměny dle podmínek stanovených v čl. IV. této smlouvy, je zajišťovatel oprávněn požadovat úhradu úroků z prodlení z dlužné částky za každý den prodlení, a to ve výši stanovené dle nařízení vlády č. 351/2013 Sb., ve znění pozdějších předpisů.

2. V případě nesplnění kteréhokoli závazku uvedeného v čl. II. odst. 1, je objednatel oprávněn zrušit výrobu brožury, přičemž zajišťovatel nemá v takovém případě nárok na jakoukoliv odměnu. Zrušení výroby brožury zakládá nárok objednatele na úhradu vzniklé škody.

3. V případě nesplnění závazků uvedených v čl. II. odst. 2, nevzniká zajišťovateli nárok na úhradu služeb, které nebyly zajištěny, resp. nebyly zajištěny řádně. Není-li cena takové služby vyčíslena, je zajišťovatel povinen

E7580.07A

fakturovat objednateli dohodnutou odměnu sníženou o 1% z celkové ceny za každou službu uvedenou v čl. II. odst. 2, která nebyla poskytnuta, resp. nebyla poskytnuta řádně.

4. V případě, že nedojde k výrobě brožury nebo bude vzhledem ke všem okolnostem zřejmé, že brožura nebude vyrobena, a to z důvodů nezávislých na vůli zajišťovatele, je objednatel oprávněn výrobu zrušit, přičemž zajišťovatel má v takovém případě nárok na úhradu nezbytně a prokazatelně vynaložených nákladů.

Čl. VI.

Autorská práva

1. Zajišťovatel prohlašuje, že výkon majetkových autorských práv k dílu (brožure) vyplývajících z plnění dle této smlouvy se řídí ustanovením § 58 zákona č. 121/2000 Sb., autorského zákona. K předmětu požívajícímu ochrany autorského díla podle autorského zákona (dále jen „autorské dílo“), nabývá objednatel výhradní právo užití takovéto autorské dílo pouze způsoby, specifikovanými v čl. I. a II. této smlouvy, nezbytnými k naplnění účelu vyplývajícím z této smlouvy, a to v rozsahu sjednaného počtu kusů brožury, na území ČR, bez omezení časového (dále jen „Licence“). Součástí Licence je rovněž právo objednatele poskytnout podlicenci k užití autorského díla v rozsahu shodném s rozsahem Licence partnerovi (tj. MZe). Jakékoli další postoupení Licence nebo podlicence dalším osobám nebo provádění změn nebo modifikaci autorského díla bude předmětem souhlasu ze strany zajišťovatele (autora), včetně zveřejnění, zpracování včetně překladu, spojení s jiným dílem, zařazení do díla souborného, jakož i k tomu, aby uváděl dílo na veřejnost pod svým jménem, a to i prostřednictvím třetích osob.

2. Objednatel bere na vědomí, že je právně i jinak zodpovědný za jakékoli nevhodné či nesprávné využití Licence či podlicence, kterou poskytne jakékoli třetí straně (MZe i jiné), včetně provedení jakýchkoliv změn nebo modifikací autorského díla, včetně zveřejnění, zpracování včetně překladu, spojení s jiným dílem, zařazení do díla souborného, jakož i k tomu, aby uváděl dílo na veřejnost pod svým jménem. Nevhodné a nesprávné jsou jakékoli změny provedené bez konzultace se zajišťovatelem (autorem) nebo změny, poškozující dobré jméno zajišťovatele (autora).

3. Odměna za užití Licence je již zahrnuta do odměny dle této smlouvy.

4. Práva získaná v rámci plnění této smlouvy přecházejí i na případného právního nástupce objednatele. Případná změna v osobě zajišťovatele (např. právní nástupnictví) nebude mít vliv na oprávnění udělená zajišťovatelem v rámci této smlouvy objednateli.

Čl. VII.

Ochrana osobních údajů

Ohledně zpracování osobních údajů, ke kterému může v souvislosti s předmětem této smlouvy dojít, smluvní strany se zavazují vystupovat tak, aby byly v co nejširší míře dodržovány povinnosti stanovené GDPR a souvisejícími právními předpisy. Tento způsob vystupování spočívá zejména v dodržování povinnosti mlčenlivosti v souvislosti se zpracováváním osobními údaji, dále uplatňování zásad stanovených čl. 5, čl. 24 GDPR a následujících při zpracování osobních údajů a v neposlední řadě také v povinnosti přiměřeně reagovat na uplatněná práva subjektů údajů dle čl. 12 GDPR a následujících. S ohledem na dodržování těchto povinností, jakož i za účelem splnění povinností při kontrole dle zvláštních předpisů, si jsou smluvní strany povinny poskytnout veškerou nutnou součinnost. Výše uvedený výčet povinností je výčtem demonstrativním. Smluvní strany berou na vědomí, že ucelená politika zásad SZIF je zveřejněna na stránkách www.szif.cz.

Čl. VIII.

Závěrečná ustanovení

1. Kontaktní osoby:

za objednatele: T: +420 724 619 213; E: dagmar.adamkova@szif.cz

za zajišťovatele: T: +420 777 706 722; E: manager@masbranavysociny.cz

E7580.07A

2. Tato smlouva se vyhotovuje ve třech stejnopisech, z nichž zajišťovatel obdrží jedno originální vyhotovení smlouvy a SZIF obdrží dvě originální vyhotovení smlouvy.
3. Tato smlouva může být změněna pouze písemnou dohodou smluvních stran.
4. Zajišťovatel prohlašuje, že smlouva neobsahuje informace, které nelze poskytovat podle právních předpisů upravujících svobodný přístup k informacím. Zajišťovatel bere na vědomí, že SZIF coby povinná osoba ve smyslu zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů, je povinna smlouvu zveřejnit v registru smluv, přičemž podle § 6 odst. 1 uvedeného zákona tato smlouva nabývá účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv. Objednatel se zavazuje, že zašle tuto smlouvu správci registru smluv k uveřejnění prostřednictvím registru smluv bez zbytečného odkladu, nejpozději však do 20 dnů od podpisu této smlouvy. Tato skutečnost nebrání zajišťovateli, aby i z jeho strany došlo ke zveřejnění této smlouvy.
5. Obě smluvní strany jsou povinny nejpozději do 25-ti dnů ode dne podpisu této smlouvy provést kontrolu, zda je zveřejněna v registru smluv. V případě, že zajišťovatel zjistí, že tato smlouva zveřejněna v registru není, je povinen neprodleně písemně informovat SZIF anebo smlouvu sám zveřejnit. Vzhledem k výše uvedenému bere zajišťovatel zároveň na vědomí, že nebyla-li smlouva uveřejněna prostřednictvím registru smluv ani do tří měsíců ode dne, kdy byla uzavřena, platí, že je zrušena od počátku.
6. Tato smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem jejího uveřejnění v registru smluv.
7. Smluvní strany prohlašují, že tato smlouva byla uzavřena na základě jejich pravé, vážné a svobodné vůle a že je její obsah zcela srozumitelný. Na důkaz toho připojují své podpisy.

Příloha: Rozpočet

V Brně dne

V Tišnově dne

za objednatele

za zajišťovatele

.....
Státní zemědělský intervenční fond
Ing. Václav Říha
ředitel regionálního odboru Brno

.....
MAS Brána Vysočiny, z.s.
Bc. Jiří Dospíšil
zastupující předseda programového výboru

Příloha
ROZPOČET
smlouvy o výrobě brožury

Zpracování ovoce a zeleniny na farmě

Informační materiál je určen pro zemědělce, kteří chtějí svou produkci ovoce a zeleniny realizovat ve formě zpracovaných potravin. Mohou ji v přiměřeném rozsahu využít i „hobby“ zpracovatelé, kteří produkci svého podniku (farmy) realizují ve formě samozásobení a chtějí svým nejbližším nabídnout kvalitní a chutné domácí produkty. V neposlední řadě metodiku využijí ti zemědělci, kteří výhledově přemýšlejí o rozšíření své produkce či jejím zpracování.

Hlavním cílem praktické brožury není detailní přehled legislativy, ale lidskou a jednoduchou formou připravený rádce s následujícím obsahem: stručný přehled legislativy s vysvětlivkami; ovoce a zelenina jako surovina; základní požadavky na zpracovatelský prostor; základy zpracování ovoce a zelenin, možnosti výroby; postup legalizace faremního zpracování a prodeje, balení a označování výrobků; vazba na PRV- příklady úspěšných realizací + možnosti spolupráce v rámci KDŘ; obrazová příloha: e-úschovna, přehledné rozdělení příloh (postupy, fotky, dokumenty k brožuře)

Termín předání: 15. prosince 2020 na adresu objednatele.

Název nákladu	Počet jednotek	Cena za jednotku včetně DPH	Celkem včetně DPH
text - odborné texty	1	20 000 Kč	20 000 Kč
soubor fotografií s licencí	1	5 000 Kč	5 000 Kč
grafický návrh, příprava do tisku,	1	9 000 Kč	9 000 Kč
korektura textu	1	6 000 Kč	6 000 Kč
tisk – 1000 ks /A5/30 stran	1	30 000 Kč	30 000 Kč
e- album dokumenty/přílohy k brožuře - přehledné rozdělení, umístění postupů, fotografií, návodů atd.	1	10 000 Kč	10 000 Kč
ostatní služby koordinace textů, fotek, zajištění grafického ztvárnění a tisku, licenční smlouva /text+foto), doručení dodavateli	1	5 000 Kč	5 000 Kč
CELKEM			85 000